



מדריך ליסבון

מסדרת 10 הגדולים

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם
[לחצו כאן](#)

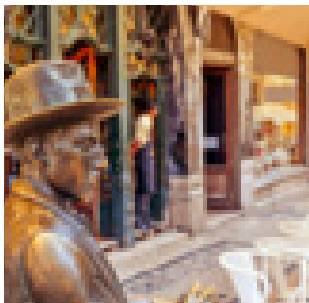
© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.

10 הגדולים ליסבון



תוכן העניינים



חשוב לדעת

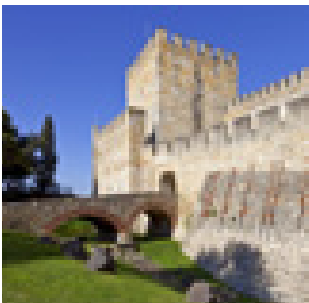
108..... הגעה, עזיבה ותחבורה

110..... שימושון

114..... מגורים

118..... אינדקס

132..... שיחון



חלוקה לאזורים

62..... אֶלֶפֶאָמָה, קֶשֶׁטֶלִי ומזרח ליסבון

68..... מבאיֶשָה אל רֶשֶׁטֶאֶרְדֹרֶשׁ

76..... שִׁיאָדוֹ ובאִירוֹ אֶלְטוֹ

84..... מערב ליסבון

94..... אֶבְנִיָה וצפון ליסבון

100..... רצועת החוף של ליסבון



עשרת הגדולים בכל תחום

36..... רגעים בהיסטוריה

38..... מוזיאונים וגלריות

40..... כנסיות ומנזרים

42..... נופי העיר

44..... חופים

46..... מחוץ למסלול התיירים השחוק

48..... פעילויות לילדים

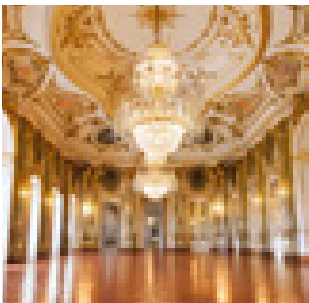
50..... ברים ומועדונים

52..... מסעדות

54..... אזורי קניות

56..... ליסבון חנים

58..... טיולים מחוץ לעיר



עשרת הגדולים

5..... ברוכים הבאים לליסבון

6..... טיול בליסבון

10..... מוקדריעניין עיקריים

12..... טירת סָאֵו ז'וֹרְדֵה

14..... מנזר ר'ונימוש

16..... קתדרלת ליסבון

18..... המוזיאון הלאומי לאמנות עתיקה

20..... פארק נאטוֹשִׁשׁ

22..... מגדל בֶּלֶן

26..... המוזיאון הלאומי לאַזוֹלֵדִי

28..... הארמון הלאומי קְלוֹז'

30..... מוזיאון קאלוֹסֵט גולֶבְנִקִיאַן

32..... סינטֶרָה

המידע המופיע במדריך זה של 10 הגדולים מבית Eyewitness נבדק דרך קבע.
מאמץ רב מושקע כדי להבטיח שהמדריך יהיה עדכני ככל האפשר בעת הדפסתו. ועם זאת, פרטים מסוימים, כמו מספרי טלפון, שעות פתיחה, מחירים, סידור המוצגים במוזיאונים ומידע על אמצעי התחבורה עלולים להשתנות. המו"ל אינו נושא באחריות לתוצאות השימוש במדריך זה, כמו גם על חומרים המתפרסמים באתרי אינטרנט של כל צד שלישי, ואינו ערב לכך שכל כתובות האינטרנט המופיעות במדריך זה הן מקור מידע הולם למטיילים. אנחנו מעריכים מאוד כל ביקורת וכל הצעה של קוראינו. אנא כתבו אלינו לכתובת: Publisher, DK Eyewitness Travel Guides, Dorling Kindersley, 80 Strand, London WC2R 0RL, Great Britain, או שלחו לנו מכתב בדואר אלקטרוני לכתובת: travelguides@dk.com

בתוך כל רשימה של 10 הגדולים שבמדריך זה, אין שום ניסיון לרמוז על היררכיה של איכות או מופלריות. בעיני העורך, כל העשרה ראויים באותה מידה. במדריך זה, הקומות ממוספרות לפי הנוהג האמריקני, כלומר הקומה הראשונה היא בעצם קומת הקרקע.
עמוד השער, כריכה קדמית ושדרה פניקולר אֶלְבָּאדוֹר דֶה בִיקָה נוסע באחד מרחובות ליסבון **כריכה אחורית, מצד משמאל למעלה בכיוון השעון** קתדרלת ליסבון; הארמון הלאומי קְלוֹז'; קו הרקיע של העיר; תרבות רחוב; רובע באִישָה

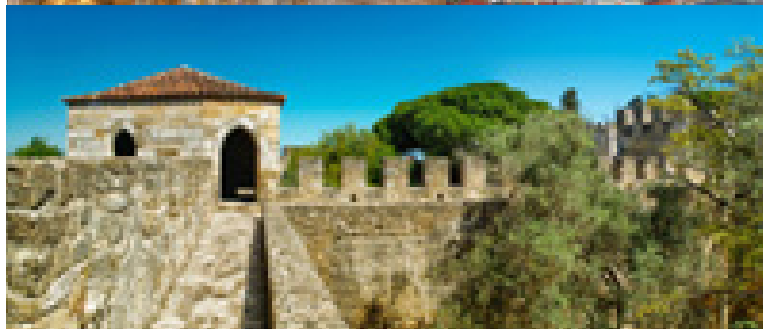
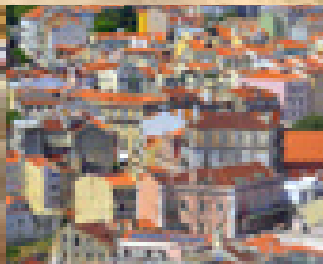
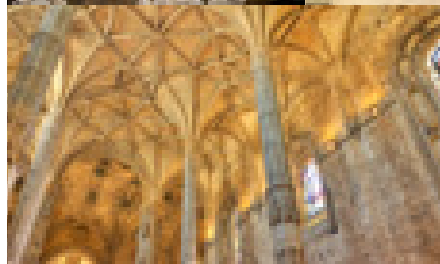
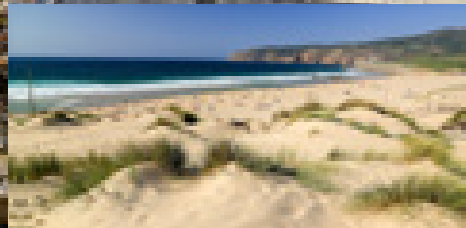
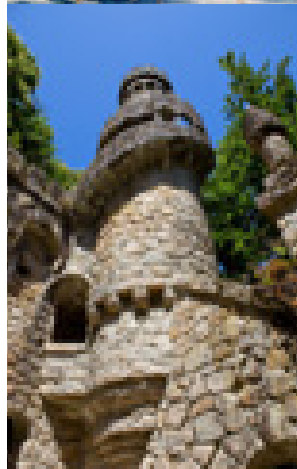
ברוכים הבאים לליסבון

ליסבון היא עיר של סופרלטיבים: זו הבירה המערבית ביותר ביבשת אירופה, אחת הערים שטופות השמש ביבשת, וגם אחת הזולות בה; ומכיוון שהיא משתרעת על סדרה של גבעות מעל שפך נהר טז'ו, היא גם שוכנת באחד האתרים המרשימים ביותר. בעזרת מדרוך 10 הגדולים של אייוויטנס, קל ונעים להכיר אותה לעומק.

ליסבון שוכנת קרוב מאוד אל האוקיינוס האטלנטי והדבר סייע לה להפוך ללבנה של אימפריה ימית היסטורית ששלטה בשטחים עצומים, מברזיל ועד אינדונזיה. מורשת זו ניכרת היטב באדריכלות הקנואלינית הטיפוסית של **מגדל בלן** שלשפת האוקיינוס ושל **מנזר ז'רונימוש** היפהפה. לעיר גם מורשת מורית, עתיקה אף יותר, הניכרת במבוכ הרחובות של רובע **אלפאמה**, שלמרגלות **טירת סאו ז'ורד'ה** המרהיבה שעל ראש הגבעה ו**קתדרלת ליסבון** מימי הביניים. המוזיאונים של העיר מגוונים לא פחות, מיצירות אמנות היסטוריות ב**מוזיאון הלאומי לאמנות עתיקה** ועד למגוון מרשים של יצירות מופת בינלאומיות ב**מוזיאון קאלוסט גולבנקיאן**.

ליסבון עשירה בהיסטוריה ובמסורת, אך היא בהחלט לא שבויה בעבר. ברבעים **באירו אלטו** או **קאיש דו סודרה** יש חיי לילה סוערים, ובמסעדות ובבתי הקפה של העיר שורת אווירה תוססת מאין כמוה. לצד החשמליות הישנות והרחובות מרוצפי האבן, תמצאו גם אדריכלות מודרנית מרשימה, דוגמת **פארק נאטוש** העתידי, ובו מצפה תתימי מהגדולים ביותר באירופה.

בין אם אתם שוהים כאן לסוף השבוע או לשבוע שלם, מדרוך 10 הגדולים שלפניכם מאגד את המיטב שיש לעיר להציע, מהמועדונים האופנתיים ביותר ועד חופי הרחצה הטובים באזור. במדרוך שלפניכם שלל טיפים, ממקדי עניין חנימיים ועד למסעדות המומלצות ביותר למטעמים מהמטבח המקומי, וגם שמונה מסלולי הליכה נוחים שתכננו במטרה לאפשר לכם לראות כמה שיותר בזמן קצר. הוסיפו לכל זה תצלומים מעוררי השראה ומפות מפורטות והרי לכם מדרוך הכיס המושלם לטיול בעיר. **אנו מאחלים לכם הנאה רבה מהספר ומליסבון.**



למעלה נגד כיוון השעון: נפטון ואמפיטריטה במרכבה, במוזיאון הלאומי לאוזל'ז; מגדל בקינטה דה רגאליי'ה שבסינטיקה; תקרת קמרוות במנזר ז'רונימוש; מגדל סאו ז'ורד'ה שבטירת סאו ז'ורד'ה; הנוף מטירת סאו ז'ורד'ה; חוף גינשו; נקודת התצפית פורטאש דו סול

טיול בליסבון

מהנה לטייל בליסבון גם בתחבורה הציבורית, במיוחד בחשמלית או באוטובוס, שיביאו אתכם כמעט לכל המבנים ההיסטוריים בעיר, לפארקים ולמוזיאונים. בין אם תגיעו לכאן לסוף השבוע או שבכונותכם להעמיק את ההיכרות עם העיר, המסלולים שלפניכם - ליומיים או לארבעה ימים - יסייעו לכם למצות את המיטב מביקורכם.

יומיים בליסבון

היום הראשון

בוקר
מורבע באיִשָּׁה, סעו בחשמלית 28 המפורסמת אל **קתדרלת ליסבון** (ראו עמ' 16-17). לאחר סיור בחלל הפנים העתיק, המשיכו אל **סִירָה סָאוֹ ד'וֹרְהָה** (ראו עמ' 12-13) - מבצר מורי בראש הגבעה, עם נוף מופלא של העיר.

אחר הצהריים
המשיכו בכיוון צפון אל **מוזיאון קאלוסט גולבנקיאן** (ראו עמ' 30-31). המוזיאון שוכן בתוך מרכז תרבות חדש המוקף גנים נאים ויש בו אוסף אמנות מגוון להפליא - מהעת העתיקה ועד המאה העשרים.

היום השני

בוקר
לכו לגדת הנהר בכיוון מערב ותגיעו אל **המוזיאון הלאומי לאמנות עתיקה** (ראו עמ' 18-19). המוזיאון שוכן בארמון לשעבר והאוסף כולל ציור, ריהוט ושאר יצירות של אמנות דקורטיבית, רובה מפורטוגל הקולוניאלית.

ליסבון רבתי



אחר הצהריים

סעו לכיוון מערב ובקרו בפרוור בֶּלֶן שלגדת הנהר. קרוב אל **מנזר ז'רונימוש** (ראו עמ' 14-15) היפהפה ניצב **מגדל בֶּלֶן** (ראו עמ' 22-23), בסגנון מְנוֹאֲלִיני מצועצע.

מקרא

מסלול של יומיים
מסלול של ארבעה ימים



ארבעה ימים בליסבון

היום הראשון

בוקר
נקודת התצפית הטובה ביותר אל מתווה העיר היא **סִירָה סָאוֹ ד'וֹרְהָה** (ראו עמ' 12-13). הסירה ניצבת בראש גבעה ותוכלו להשקיף אל נוף מרהיב מחומותיה החרבות. המשיכו במורד הגבעה אל **קתדרלת ליסבון** (ראו עמ' 16-17), מהמבנים העתיקים בעיר, ואל תוותרו על טיול במבוך הרחובות שלרגליה.

אחר הצהריים

סעו באוטובוס לכיוון מזרח, בקרו ב**מוזיאון הלאומי לאזול'ו** (ראו עמ' 26-27) ותוכלו להתרשם ממבחר גדול של ארזי קרמיקה מאזורים (אזול'ו) כמו אלו המעטרים רבים מהמבנים ההיסטוריים בעיר. המוזיאון שוכן בתוך מנזר הנשים היפהפה מאדְרָה דֶה דָאִיש.

היום השני

בוקר
סעו בחשמלית מס' 15 אל פרוור בֶּלֶן שלגדת הנהר. יש כאן שפע מונומנטים ומוזיאונים ועם האתרים הבולטים אפשר למנות את **מנזר ז'רונימוש** (ראו עמ' 14-15) ואת **מגדל בֶּלֶן** (ראו עמ' 22-23) הסמוך, שנועד להגן על שפך נהר טֶז'וֹ.

אחר הצהריים

מֶבֶלֶן, לכו לאורך גדת הנהר ותגיעו אל הרציפים של ליסבון. נסיעה קצרה באוטובוס תביא אתכם אל **המוזיאון הלאומי לאמנות עתיקה** (ראו עמ' 18-19), בו מצאנו ריהוט מפורא לצד יצירות אמנות.

היום השלישי

בוקר
סעו במטרו אל **מוזיאון קאלוסט גולבנקיאן** (ראו עמ' 30-31), ובו אוסף של יצירות אמנות



שזכו להכרה בינלאומית, המתפרש על פני 4000 שנות היסטוריה. אחר כך פנו אל הגבעות המשתפלות של פארק אדוארדו סְטִימוֹ, משם תוכלו להשקיף אל העיר.

אחר הצהריים

סעו במטרו לכיוון צפון-מזרח ובקרו ב**פארק נאסוֹש** (ראו עמ' 20-21), שהקימו במיוחד לכבוד יריד אֶקְסֶפוֹ 98 בליסבון. יש כאן רכבל, מוזיאון למדע, שבילי הליכה לגדת הנהר ומצפה תתימי מהגדולים באירופה.

היום הרביעי

בוקר

סעו ברכבת מהעיר אל **הארמון הלאומי קלוז'** (ראו עמ' 28-29). הגנים וחללי הפנים של הארמון מספקים הצצה אל אורח החיים המפואר והראוותני של מלכי פורטוגל.

אחר הצהריים

המשיכו ברכבת אל **סינְטֶרָה** (ראו עמ' 32-33), עיירת הנופש החביבה על אמנים, מלכים ובעלי ממון. רובה הגדול של סינְטֶרָה נוסף לרשימת אתרי מורשת עולם של אונסק"ו ועם מוקדי העניין העיקריים בה נמנים הארמון הלאומי פֶּנָה וסִירָה מורוֹז.



מנזר ז'רונימוש מתהדר בחזית מרשימה.



המוזיאון הלאומי לאמנות עתיקה ובו אוסף משובח של אמנות פורטוגזית

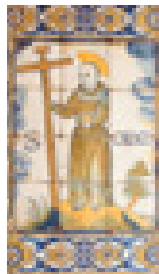
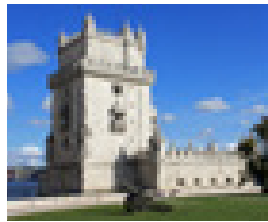


5 פארק נאסויש

פארק האומות, עליו חולש גשר ואסקו דה גאקה, הוקם לכבוד תערוכת אקספו 98 שעסקה במורשת הימית של פורטוגל. מאז הפך המקום למתחם בילוי, עסקים ומגורים שוקק פעילות (ראו עמ' 20-21).

6 מגדל בֶּלֶן

מגדל ההגנה בֶּלֶן הוא אחד מסמליה של ליסבון ואחת הדוגמאות המובהקות לפרופורציות המושלמות של הסגנון הקטואליני (ראו עמ' 22-23).



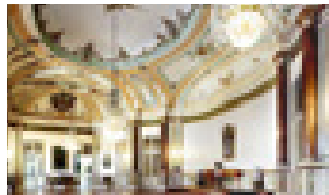
7 המוזיאון הלאומי

לְאֶזְלוֹ'זִי

המוזיאון מוקדש לאירחי קרמיקה מאוירים - העיטור האופייני לפורטוגל - והוא שוכן בתוך מנזר יפהפה (ראו עמ' 26-27).

8 הארמון הלאומי קֶלוֹז'

ארמון הקיץ, הגובל בליסבון, הוא חגיגת רוקוקו. לתקופה קצרה שימש כמעון הקבע של משפחת המלוכה, ועדיין מתהדר בסגנון מצועצע (ראו עמ' 28-29).



9 מוזיאון קאלוסט גולבנקיאן

מוזיאון ברמה עולמית, שכמוהו ביקום בזער אנפין המוקדש לתולדות האמנות (ראו עמ' 30-31).



10 סינטרה

העיירה מושכת אליה מבקרים רבים, אך כדאי לכם לנהוג כמנהגו של לורד ביירון, ולספוג תחילה את אוירת ליסבון לפני שתמשיכו לסינטרה - כך תוכלו להעריך טוב יותר את הניגודים בין השתיים (ראו עמ' 32-33).



10 מוקדי עניין עיקריים

ליסבון תכשף אתכם מהרגע הראשון, אך היא טומנת בחובה יופי עמוק יותר שיהיה עליכם לגלות. העיר, מהעתיקות באירופה, רוויה בהיסטוריה אך אינה שקועה בעבר. פניה הצעירים והעדכניים של ליסבון כוללים זירת חיי לילה מהסוערות והמגוונות באירופה.

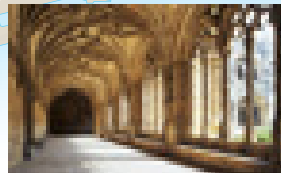


1 טירת סְאוֹ ז'וֹרְזֶה

הטירה מימי הביניים, המתנוססת בראש הגבעה שעליה חיו מתיישביה הראשונים של ליסבון, היא שחזור מוצלח שמצליח להעלות באוב ימים עברו. וממנה נשקפים נופים מרהיבים (ראו עמ' 12-13).

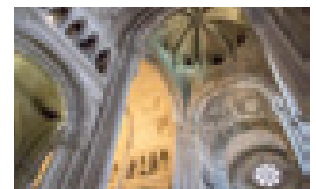
2 מנזר ז'רונימוש

סגנון האדריכלות הקטואליני ייחודי לפורטוגל ובמנזר היפהפה הזה (ראו עמ' 14-15) תמצאו כמה מביטויי המרשימים ביותר.



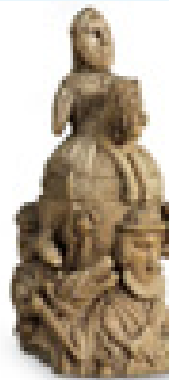
3 הקתדרלת ליסבון

הקתדרלה של ליסבון נבנתה באמצע המאה השתים-עשרה, זמן קצר לאחר הרקונקישטה (הכיבוש מחדש של חצי האי האיברי על ידי הנוצרים מידי המוסלמים). המבנה נדמה כמבצר, שהשמש השוקעת צובעת בגוון הענבר (ראו עמ' 16-17).



4 המוזיאון הלאומי לאמנות עתיקה

הגלריה הלאומית של פורטוגל, בארמון מפואר מהמאה השבע-עשרה, היא אוצר בלום של יצירות אמנות ששופכות אור על ההיסטוריה של המדינה (ראו עמ' 18-19).



אינדקס

מספרי עמודים בכתב
מודש מתייחסים למופע
העיקרי.

א

אָבנידָה וצפון ליסבון
Avenida and North
94-9 Lisbon
מסלולי הליכה 97
מסעדות ובתי־קפה 99
מכה 94
אָגוּשָׁשׁ וליבֶשׁ, אמת־מים
Aquaduto das Águas
86-7, 47 Livres
אדוארד השביעי, מלך
אנגליה 95 Edward VII
אָדראגָה 44 Adraga
אֶדוּן-פּאָדוּ (מאליאָה) 39
אובידוש 59 Óbidos
אובידוש, ז'וזֶפֶה דֶה
39 Óbidos, Josefa de
אָגוּשֶׁטָה, רחוב
Rua 71, 69, 57 Augusta
אדון, ז'אן-אנטואן,
Houdon, Jean-
30 Antoine
אוטובוסים 108, 109, 112
אוטובוסים בינעירי-
ניים 108, 109
אוכל ומשקאות
קניות 55
שווקים 54, 78
ראו גם מסעדות
אולגה קָדבאל, מרכז
התרבות (סינטֶרָה)
Centro Cultural Olga
33 Cadaval
אונסק"ו, אתרי מורשת
עולם
סינטֶרָה 7, 32

אָסְאָנאַריו־Oceanário
48, 20
אופני הרים 45
אופניים 45, 57, 109
אופניים, רכיבה 45, 57, 109
אורֶסָה 45, 59 Ursa
אָזוּלָ'וֹ (אריח)
המוזיאון הלאומי
לָאָזוּלָ'וֹ 7, 11, 26-7, 38
41, 5-64
אָזֵיטָאו־Azeitão 58
אָזֵניאָשׁ דו־מאר
104 Azenhas do Mar
איזבל מאראגון
Isabel 59 de Aragão
(ה)איחוד האירופי 37
איפל, גוסטב, 70 Gustave
אינטרנט 111
איסלאם 26
אָלאַמֶדָה 98 Alameda
אָלְבָדוֹר דֶה בִּיקָה
Elevador da Bica
78-9
אָלְבָדוֹר דֶה גלוריה
Elevador da Glória
79
אָלְבָדוֹר דֶה סנטה
Elevador de Santa Justa
70, 43
אָלְבָדוֹר דו־לאברה
72 Elevador do Lavra
אָלְבּוֹפִיירָה, לאגוֹא דֶה
Albufeira, Lagoa de
45
אלברט, נסיך 33
אָלאַמֶדָה 46 Almada

אָלפֶאמָה, קֶשְׁטִלו־ומזרח
ליסבון, Alfama
Castelo and the East
62-7
ברים ובתי־קפה 66
מסלול הליכה 65
מסעדות 67
מכה 62-63
אָלְקָאָסֶר דו־סאל
58 Alcácer do Sal
אָלְקֶסוֹכָה, ארמון Paço
12 da Alcáçova
אָמוֹרֵיירָאשׁ Amoreiras 54
אָמוֹרֵיירָאשׁ, כיכר Praça
46 das Amoreiras
אמנת ליסבון (2007) 37
אָמַרַל, קֵייל דו־Amaral
97 Keil do
(ה)אנגלי, בית קברות 85
אנדרטת 25־באפריל 97
אנטוניוס מפדובה 16, 40, 64
אנטיגָה אָרְכֶנְרִיָה
ד'אָנוּנְסִיָאדָה Antiga
Ervanária
72 d'Anunciada
אָנריקָה, הספן Dom
Henrique, o
37 Navegador
אנדרטת התגליות 88
מנזר ז'רוניםמוש 14
אָנריקָה, חשמן דון
Henrique
קברו 15
אָסְמַבְלִיירָה דֶה
רמבליקה Assembleia
85 da República

אָפּוֹנסו־אָנריקֶשׁ, מלך
12 Afonso Henriques
37
טירת מורוש (סינטֶרָה)
33
פסל 13
קתדרלת ליסבון 16
רָקוֹנְקִישֶׁטָה (הכיבוש
מחדש) 36
אקוואריום
אוסְאָנאַריו־20, 48
אקספו 98, 10, 20, 97
אָרְדּוּדָה, פרנסישקו דֶה
Arruda, Francisco de
22
אריחים
הארמון הלאומי קְלוֹז'וֹ
29
המוזיאון הלאומי
לָאָזוּלָ'וֹ 7, 11, 26-7, 38
5, 41, 64-65
מוזיאון ליסבון 96
ארמונות
ארמון אָזִיזָה Palácio
88 da Ajuda
ארמון בֶּלֶן Palácio de
88 Belém
ארמון מארקזֶשׁ דֶה
פרונטיירָה Palácio dos
Marqueses da
96 Fronteira
ארמון נְסִיסִיאַדָס
Palácio das
47 Necessidades
ארמון פֶּסִיטִישׁ
Palácio de (סינטֶרָה) 32 Seteais

הארמון הלאומי פֶּנָה
Palácio (סינטֶרָה)
Nacional da Pena
92-93, 33, 32
הארמון הלאומי קְלוֹז'
Palácio Nacional de
Queluz 7, 8-9, 11,
28-9
מאפְכָה 59
קאָזָה דוש ביקוש Casa
41 dos Bicos
קינטָה דֶה רֶגַאליירָה
Quinta da (סינטֶרָה) 32
Regaleira (Sintra
אָרְמִידָה דֶה סָאוֹ ז'רוניםמו
Ermida de São
41 Jerónimo
אָרְסֶנָל, רחוב Rua do
72 Arsenal
אָרְפַאד סָנְשׁ-ז'אייירָה דֶה
סילבָה, קרן/מוזיאון
Fundação/Museu
Arpad Szenes-Vieira
39 da Silva
אשרות 110
ב
באיר־אָלטו־Bairro Alto
55
ראו גם שיאָדו־ובאיר־
אָלטו־
באיֶשָׁה אל רֶשְׁטֶאורְדוֹרֶשׁ
Baixa to
54 Restauradores
68-75
ברים ובתי־קפה 74
חנויות 73
מסלולי הליכה 71
מסעדות 75
מכה 68
בגדים, שווקים 55
(ה)בוהמיני, רובע 78

בּוֹיטַאק, דיוגו־דֶה
14 Boytac, Diogo de
22
בוֹסְלַאשׁ 59 Bucelas
בּוֹקָה דו־אינְפֶרְנו־Boca
104 do Inferno
בוֹרְדַאלו־פינייר־
Bordalo
קולומבַנו־Pinheiro, Columbano
39
בוֹרְדַאלו־פינייר־רפאל
Bordalo Pinheiro,
98 Rafael
בוֹשׁ, הירוניםמוס Bosch,
Hieronymus
הפיתוי של אנטוניוס
הקדוש 19, 86
בזיליקת שטֶרְלָה Basílica
87, 40 da Estrela
בטיחות 110, 111
בידור
ברים ומועדונים 51-50
מועדוני פּאָדו־51
ביטוח 110
ביטוח נסיעות 110
ביטחון אישי 110
ביירון, לורד Byron 11
(ה)ביתן הפורטוגזי
(פאביליאָו־דֶה פּוֹרטוֹגַל)
Pavilhão de Portugal
20
בֶּלֶן 88, 85, 7 Belém
מגדל בֶּלֶן 6, 7, 11,
88, 41, 34-5, 22-23
מסעדות 89
בְּנִפִיקָה 98 Benfica
בנקאות 110, 111
בְּרַבַּאדינוֹשׁ, תחנת
לשאיבה בקיטור
47 Barbadinhos
בריאות 110

Estuário שפך נהר טז'ו, 86, 58, 22 do Tejo
 טיולים ומסלולי הליכה 113, 112
 טיסה 109, 108
 טיפוח, טיפולי 55
 טירות
 טירת מוראש (סינטרה) Castelo dos Mouros 59, 33
 טירת סאו ז'ורז'ה Castelo de São Jorge 42, 12-13, 10, 7, 6
 63, 60-61
 סיטאדלה דה קשקאיש Citadela de Cascais 104
 טלוויזיה 111
 טלפונים 111
 טלפונים ניידים 111
 טרויה 58 Tróia
 י
 יין
 דרך היין של ריבאטז'ו 59
 קולאזש 102
 קניות 55
 ילד מפריח בועות (מאנה) 31
 ילדים, פעילויות 48-49
 יקטרינה הגדולה, קיסרית האימפריה הרוסית 30
 ישועים 77, 41
 כ
 כדורגל, איצטדיוני 97
 כיבוש 111
 כיבוש מחדש (רקונקיסטה) 36 Reconquista

ארמון בָּלֶן 88
 ארמון נָסְטִידאדָס 47
 כנסיית סאו רוקה 77
 מכרה 59
 ז'ואנז, ברתולומאו Joanes, Bartolomeu 16
 ז'וזפה הראשון, דון, I José 37 Dom
 כסלו 69
 זול, טיול 57, 20 Lisboa Card
 טיפים לחיסכון בכסף 57
 ליסבון חנים 56-57
 מלונות 115
 ח
 חופים 5-5, 44 56
 אתרי נוף 59
 בטיחות 110
 ילדים 49
 חיוג, קידומות 111
 חנים, ליסבון 56-57
 חיסכון בכסף, טיפים 57
 חירום, מסמרים 111
 חשמל 112
 חשמלית 108, 109, 112
 ט
 טאריק 37 Tariq
 טבע ומדע, המוזיאון Museu Nacional de História Natural e da Ciência 48, 20
 טולים מאורגנים 58-59
 טוראלבה, דיוגו דה Torralva, Diogo de 26

אוסקונסלוש, ז'ואנה Vasconcelos, Joana 39
 ואשקו דה גאמה, גשר (פונטה ואשקו דה גאמה) Ponte Vasco 86, 20, 10 da Gama
 ווינטי סינקו דה אבריל, גשר 25 de Ponte 86 Abril
 ויאייירה דה סילבה, מריה הלנה Vieira da Silva, 39 Maria Helena
 ויזיגותים 36
 וידן, רוחיר ון דר Weyden, Rogier van der
 קתרינה ויוסף הקדושים 30
 וילה פראנקה דה שירה Vila Franca de Xira 59
 וילובוס, מריה Villalobos, Maria
 קברה 16
 ויסנטיוס הקדוש Vicente 40, 16 de Saragoça
 ויראטו Viriato 37
 ז
 זֶה דוש בוֹיֵשׁ, גלריה Zé 39 dos Bois
 ז'ואו השלישי, דון João III, Dom
 קברו 15
 ז'ואו הרביעי, דון João 37, 36 IV, Dom
 ז'ואו החמישי, דון João V, Dom
 אמת-המים אגואזש ליברש 86-87

דון אנטאו דה אלמאדה, רחוב Rua Dom Antão 71 de Almada
 דוראדורש, רחוב Rua dos Douradoures 71
 דיג 45
 דיוקנו של זקן (רמברנדט) 31
 דיניש, דון Dinis, Dom 59
 דירות להשכרה 117
 דיר, אלברכט Dürer, Albrecht
 הירונימוס הקדוש 19
 דרכונים 110
 ה
 הוך, פיטר דה Hooch, Pieter de
 שיחה 19
 החלקה על הקרח 48-49
 היכל הידע (פאביליאו דו קונסימנטו) - סינסייה Pavilhão do 39
 ויוה Conhecimento- 48, 20 Ciência Viva
 היסטוריה 37-36
 הירונימוס הקדוש (דיר) 19
 הנסלר, אליס Hensler, Elise 32
 הפיתוי של אנטוניוס הקדוש (בוש) 86, 19
 הרקולאנו, אלשאנדורה Herculano, Alexandre
 קברו 15

גיאורגיוס הקדוש (סאו ז'ורז'ה) 12 São Jorge
 גילברט מהייסטינגס Gilberto de Hastings 63
 גינשו 44-5 Guincho, 101, 59
 גלישה 45
 גלריה 111 38
 גלריות ראו מוזיאונים וגלריות Jardim 84-5 Botânico
 גן בוטאני טרופי Jardim 88 Botânico Tropical
 גן טורל Jardim do Torel 43
 גן שטרלה Jardim da 87 Estrela
 גן-חיות Jardim 97, 48 Zoológico
 גניבות 110
 גנים ראו פארקים וגנים
 גראו ואשקו (ואשקו פֶרננדֶש) Grão Vasco (Vasco Fernandes) 39
 גראנדֶה 45 Grande
 גראסה, כנסייה Igreja da 43, 41 Graça
 גשרים
 ואשקו דה גאמה 10, 86, 20
 ווינטי סינקו דה אבריל 86
 ד
 דאש מאסאש Das 45 Maças
 דואר 111

ברים 50-51
 אלפאמה, קשטלי ומזרח ליסבון 66
 באירו אלטו 82
 באישה אל רש-טאורדורש 74
 מערב ליסבון 90
 בתי קברות
 בתי-קברות אנגלי 85
 פֶרְזֶרֶשׁ 46
 בתי-חולים 111, 110
 בתי-מרוקחת 110
 בתי-קפה 51
 אֶבְנִידֶה וצפון ליסבון 99
 אלפאמה, קשטלי ומזרח ליסבון 66
 באישה אל רש-טאורדורש 74
 טיפים לחיסכון בכסף 57
 שיאדו 81
 ג
 גאמה, ואסקו דה, Gama, Vasco da 36
 אקספו 98 20
 קברו 14, 15
 גארט, רחוב Rua Garrett 77
 גבינות 55
 גדת הנהר, מסלול הליכה 56
 גולבנקיאן, קאלוסט Gulbenkian, Calouste 94, 38, 30
 גולף 104
 גונסאלבז, נוןو 18 Gonçalves, Nuno
 הלוחות של ויסנטיוס הקדוש 38, 39

מוזיאון נשיאות הרפובליקה Presidência da 88 República	המוזיאון הלאומי לטבע ולמדע Museu Nacional de História Natural e da Ciência	מגדל סאו לורנסו Torre 13 de São Lourenço	ליברדאדה, שדרה Avenida da 54 Liberdade	כספומטים 110 כרטיסי אשראי 110 כרטיסי נסיעה 109	כלי בישול, פלדת אל-חלד 55 כנסיות
מוזיאון סאו רוקה Museu de São 77 Roque	המוזיאון לארכיאולוגיה Museu de 88, 15 Arqueologia	מגורים 111, 114-17 מדירוש א' אלמידה, אנטוניו Medeiros e 95 Almeida, António	ליסבון, רצועת החוף של Costa de Lisboa 100-105	כרכרות, המוזיאון הלאומי Museu Nacional dos 88, 38 Coches	בזיליקת שטרלה Basílica da Estrela 87, 40
מוזיאון קאליסט גולבנקיאן Calouste Gulbenkian	המוזיאון לעיצוב ולאומה Museu do Design e da Moda	מוזיאון המרינטות Museu da Marioneta	טיוליום אל סינטרה 103	כרמו, כנסייה Igreja do Carmo	הכנתיאון הלאומי Panteão Nacional 64, 40
מוזיאון קולסאו ברארדו Museu Coleção 88 Berardo	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu do Design e da Moda	מוזיאונים וגלריות 38-39 כניסה חנים 57 שעות פתיחה 111	מלונות 116-117 מסעדות 105 מפה 100	כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית גראסה Igreja da Graça
מוזיאון רוזני קאשטרו Museu de Castro 104 Guimarães	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu do Design e da Moda	בית-מוזיאון קרן מדירוש א' אלמידה Casa-Museu	לשכת מידע לתיירים 112, 113	כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית כרמו Igreja do Carmo
מוזיאון רפאל בורדאלו Museu Rafael Bordalo Pinheiro	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu do Design e da Moda	גלריה 111, 111 38		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית מאדרה דה דאוש Madre de Deus
מוזיאון פיניירו 98 Bordo Pinheiro	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu do Design e da Moda	היכל הידע - סינטיקה Pavilhão do Conhecimento		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית סאו דומינגוש Igreja de São Domingos
מוזיאון סמורה של ליסבון 39	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu do Design e da Moda	מוזיאון הימי Museu da Marinha		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית סאו מיגל Igreja de São Miguel
קאזה דאש אישטוריאש Casa das Histórias Paula Rego	מוזיאון החשמל Museu da Electricidade	המוזיאון הלאומי מוזיאון לאזולז'ו Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית סאו רוקה Igreja de São Roque
קאזה פרננדו פסואה Casa Fernando Pessoa	מוזיאון הכרכות הלאומי Museu Nacional dos Coches	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית סאו רוקה Igreja de São Roque
קרן ריקרדו דו שפיריטו Fundação Ricardo do Espírito Santo Silva	מוזיאון המזרח-הרחוק Museu do Oriente	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית סנטו אנטוניו Igreja de Santo António
קרן/מוזיאון ארפאד סנז-ויאייירה דה סילבה Fundação/Museu Arpad Szenes-Vieira	מוזיאון המרינטות Museu da Marioneta	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית סנטו Santo Condestável
מונטה שטוריל 101 Estoril	מוזיאון הפאדו Museu do Fado	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית קונטיסטאו וליה Igreja da Conceição
מוניז, מרטין 13 Martim	מוזיאון התיאטרון הרומי Museu do Teatro Romano	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית קונטיסטאו וליה Igreja da Conceição
	מוזיאון ליסבון 96 de Lisboa	מוזיאון לעיצוב ולאומה Museu Nacional do Azulejo		כרמו, רחוב Rua do Carmo	כנסיית קונטיסטאו וליה Igreja da Conceição

סנטה אַנגרֶסִיָה, כנסייה
Igreja de Santa
64, 40 Engrácia
סנטה אפולוניה
65, 55 Apolónia
סנטה לוזיָה
Santa Luzia 42
סנטה קרוז', רובע
Santa Cruz 13
סנטו אנטוניו, כנסייה
Igreja de Santo
40 António
סנטו קונדשטאבל
Santo Condestável
87
סנטו שטבאָו
Santo Estevão
65, 64
סניורה דו מונטה
Senhora do Monte
43
סזֶנז, אַרפאד
Szenes, Arpad 39
ספורט 45
ילדים 48-49
כדורגל 97
ספורט ימי 45
סקייטבורד 48-9
סְרָה דֶה אראבידָה
Serra da Arrábida 58

ע

עיתונים 111
עקרבנן 110

פ

פאדו fado
מוזיאון הפאדו 65
מועדונים 51
פאיֶכָה, גאספאר דֶה
22 Paiva, Gaspar de
פאלמֶלָה 58 Palmela

סאראמאגו, ז'וזֶה
59 Saramago, José
סבאשטיאַן, דון
36 Sebastião, Dom
פסלו 72
קברו 15
סדקית, חנויות 72
סוֹאָרֶש דוש רייש,
אנטוניו Soares
13 Reis, António
סוֹאָרֶש, מארי, 37
Mário Soares
סולאר דו ויניו דו פורטו
Solar do Vinho do
79 Porto
סוסים, רכיבה 45
סֶטובאַל 58 Setúbal
סֶטֵאִיש 103 Seteais
סיטאדֶלָה דֶה קשקאיש
Citadela de Cascais
104

סיינֶסִיָה ויוה, היכל הידע
48, 20 Ciência Viva
סילבָה, אניבאל קבאקו
Silva, Aníbal Cavaco
37
סינטֶרָה 7, 11, 32-3
58, 103
טייליום 103
סימורה של ליסבון 39

סירות

Dom Fernando II e
46 Glória
המוזיאון הימי 15, 88
המרינה של קשקאיש
101
מעבורות 106
סָלזאַר, אנטוניו דֶה
סאליבֶיֶרָה, 101
António de Oliveira

נ

נובאש, שדרה Avenidas
97 Novas
נוסָה סניורה דֶה ויָדָה,
תמונת המזבח
(מאטוש) Nossa
26 Senhora da Vida
נוף, אתרי 59
נופי העיר 42-43
נוקלאָו אַרְכֶאולוג'יקו דֶה
רואֶה דוש קוֹרֵירוש
Núcleo
Arqueológico da
Rua dos Correeiros
70, 56
נכים, מטיילים 112, 113
נעליים, חנויות 55
נפוליאון הראשון, הקיסר
29, 28 Napoleon I
95
נשים מטיילות 110

ו

וָאו בֶּנטו, רחוב Rua de
54 São Bento
וָאו דומינגוש, כנסייה
Igreja de São
71, 69, 40 Domingos
וָאו ויסֶנטֶה דֶה פֹרָה
São Vicente de Fora
40
וָאו מיגֶל, כנסייה Igreja
65 de São Miguel
וָאו פֶדֶרו דֶה אַלְקֶנטֶרָה
São Pedro de
42 Alcântara
וָאו פֶדֶרו, שוק
Feira de (סינטֶרָה) 32
São Pedro
וָאו רוֹקֶה, כנסייה Igreja
41, de São Roque
79, 77

מסעדות 91
מפה 84-85
מפות

אַבְנִידָה וצפון ליסבון
94
אַלפאמָה, קשטלי
ומזרח ליסבון 62-63
טיול בליסבון 6-7
ליסבון רבתי 7
מבאיֶשָה אל
רֶשֶטֶאָוֶדוֹרֶש 68
מוקדי-עניין עיקריים
10-11
מחוץ למסלול התיירים
47
מערב ליסבון 84-85
נופי העיר 42
רצועת החוף של
ליסבון 100
שיאָדו ובאירו אָלטו 76

מָפְרָה 59 Mafra
מצחצחי נעליים 72
מֶקו Meco 45
מקסימיליאן, קיסר
מקסיקו Maximilian
70

מריה הראשונה, דוֹנָה
37, 29 Maria I, Dona
בזיליקת שטֶרְלֶה 40
הארמון הלאומי קְלוֹז'
28
קברה 40
מריה השנייה, דוֹנָה
32 Maria II, Dona
מָרְקָאדו דֶה ריבֵיֶירָה
Mercado da Ribeira
78
משומר, אוכל 55
משטרה 111

מסלולי הליכה 45, 57,
109

אַבְנִידָה וצפון ליסבון
97
אַלפאמָה, קשטלי
ומזרח ליסבון 65
באיֶשָה אל
רֶשֶטֶאָוֶדוֹרֶש 71
טיולים מאורגנים 112
מערב ליסבון 87
שיאָדו ובאירו אָלטו 79
מסעדות 52-53, 112-113
אַבְנִידָה וצפון ליסבון
99
אַלפאמָה, קשטלי
ומזרח ליסבון 67
באיֶשָה אל
רֶשֶטֶאָוֶדוֹרֶש 75
בֶּלֶן 89
טיפים לחיסכון בכסף
57

למשפחות 49
מערב ליסבון 91
רצועת החוף של
ליסבון 105
שיאָדו ובאירו אָלטו 83
שעות פתיחה 111
ראו גם אוכל ומשקאות

מעבורות 57, 109
מעגל התנועה פומבאל
(רוטונדָה מארקש דֶה
פומבאל) Rotunda
Marquês de Pombal
97, 95

מערב ליסבון 84-91
בֶּלֶן: אתרים 88
בֶּלֶן: מסעדות 89
חיילילה 90
מסלול הליכה 87

מונסֶנטו: Monsanto, 48
86

מונסֶרַט (סינטֶרָה)
Monsserrate, 32, 59,
102-103

מוסיקה
מוזיאון הפאדו 65
פאדו 51

מועדונים 50-51
מערב ליסבון 90
מורים 7-26, 36
מזג-אוויר 112
מחוץ למסלול התיירים
46-47
השחוק

מטבע 110
מטרופוליטאנו
109, 108 de Lisboa
מיראדורו דֶה סנטה
קטרינה Miradouro
de Santa Catarina
79, 42

מכונית 108, 109
מכס והגירה 110
מלונות 113, 114-117
מלונות יוקרה 114
מנואל הראשון, דון
69, Manuel I, Dom
88

קברו 15
מנואל השני, דון
37 Manuel II, Dom

מְנוּאַלינִית, אדריכלות
41 Manueline
מנזרים 40-41

מנזר ז'רוניםמוש 6, 7,
10, 14-15, 40, 41, 88
מנזר קאפושיוש 102,
103

מסלול המירוצים של
שטוריל Autódromo
104 do Estoril

קטרינה, דונה Catarina, Dona	קאמפּו פֿקֶנו 97, 95 Pequeno	צ (ה)ציפורנים, מהמכה (Revolução) 1974 86, 37 dos Cravos	פיג'יירה, כיכר Praça da Figueira 71	שטופה פֿריה Estufa Fria 98	פאנקאש 59 Pancas פארקים וגנים
קברה 15	קאסיליאָש 46 Cacilhas	קאפּוּשוש, מנזר Convento dos Capuchos 103, 102	פֿיירה דה לאדרה (שוק הגנים) Feira da Ladra 65, 57, 55	פאשקו, לופּו פֿרֶנֶדֶשׁ Pacheco, Lopo Fernandes	ארמון נְסִיטִידָאָס Palácio das Necessidades 47
קִיירֹז', אָסֶה דֶה 37 Queiroz, Eça de 31	קארבאליו מונטיירו, אנטוניו אַוגוּשטֹו Carvalho Monteiro, António Augusto 104, 32	צֶמֶן לִיסבֹון ראו אָבִינֶדָה וצפון ליסבון 58, 45 צפרות	פילדינג, הנרי Fielding, Henry 85	קברו 16	גן טוֹרֶל Jardim do Torrel 43
קינטה דֶה רֶגאַליִיֶרֶה (סינטֶרֶה) Quinta da Regaleira 103, 32	קארקאָלֶוש 44 Carcavelos	ק קאבּו דֶה רֹקֶה 103, 102 Roca	פֿליפה השני, מלך ספרד Felipe II de España 40	פֶּדְרו, הנסיך Pedro, Príncipe 28	גן שטֶרֶלֶה Jardim da Estrela 87
קינטה פֶּדאַגֹוִז'יקָה Quinta Pedagógica 48	קארקאָלֶוש 44 Carcavelos	קאבּו שפּיטֶל 59 Espichel	פֶּנֶדוּ 59 Penedo	פֶּדְרו הרביעי, דון Pedro IV, Dom 70	הארמון הלאומי קֶלוּז' Palácio Nacional de Queluz 28-9, 7
קמפינג, אתרים 117	קאָלֶה, לאון-אדוארד Koëlla, Léon-Édouard 31	קאבּו דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פֶּנִינְהָ 59 Peninha, 104, 103	פומאר, ז'וליו Pomar, Júlio 39	הגן הבוטאני 84-5 Botânico
קניות 54-55	קוטייליר, ז'ואו 39 Cutileiro, João 97	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹמבאַל, מאַרקֶש דֶה Pombal, Marquis of 69, 37	פּוֹמבאַל, מאַרקֶש דֶה Pombal, Marquis of 69, 37	הגן הבוטאני הטרופי Jardim Botânico 88 Tropical
באישה אל	קולאַרֶשׁ 103 Colares	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	כיכר אַמוֹרֵיראַש Praça das Amoreiras 46
רֶשֶׁטְאוֹרְדֶשׁ 73	קולאַרֶשׁ 103 Colares	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מוֹנֶסֶרַט (סינטֶרֶה) 32, Monserrate 102-3
שיאָדוּ ובאירו אָלטוּ 80	קולאַרֶשׁ 103 Colares	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	סאַו פֶּדְרו דֶה São Pedro 42 de Alcântara
שעות פתיחה 111	קולאַרֶשׁ 103 Colares	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מאַרק אדוארדו סְטִימוּ Parque Eduardo VII 97, 95, 43, 7
קֶפּריקָה, מרכז 44 Caparica	קומֶרסִיו, כיכר 71, 69 Comércio	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מאַרק בֶּלָה וישקָה Parque da Bela Vista 98
קֶפּריקָה נורטה 44 Caparica Norte	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מאַרק ליבֶרדאַדֶה Parque de Liberdade 33
קָרלוֹש, דון 37 Dom	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מאַרק מונטיירו-מור Parque do Monteiro-Mor 97
קרמיקה 55	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מאַרק נאַסִיוֹש Parque das Nações 10, 7, 20-21
קרן מִדִירֶשׁ אַ אֶלְמִיָדָה, בית-מוזיאון Casa-Museu Fundação Medeiros 95 e Almeida	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	מאַרק פֶּנָה (סינטֶרֶה) 32, Parque da Pena 104
קשטיליו, ז'ואו דֶה 14, Castilho, João de 41	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	
קשטֶלוּ, ראו גם אֶלְפֶאָמָה, קשטֶלוּ ומזרח ליסבון	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	
קשקאיש 44, Cascais 103, 56	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	
קשקאיש, מרינה 101 Cascais Marina	קונטייראַש, דיֹוגו דֶה 16 de Contreiras, Diogo	קאָזֶה דאש אישטוריאָש פאולה רֶגו Casa das Histórias Paula Rego 104	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	פּוֹסוּאַה, פֶּרֶנֶדֶשׁ Pessoa, Fernando 85	

שמות מסחריים

Avenida Guerra
54 Junqueiro
Centro Comercial
72 Mouraria
Dom Fernando II e
46 Glória (סירה)
57, 20 Lisboa Card

(ה)תיאטרון הלאומי דוֹנָה
Teatro מריה סְגונדָה
Nacional Dona Maria
72 II
(ה)תיאטרון הלאומי סָאוֹ
Teatro קרלוש
Nacional de São
77 Carlos

ת

תגליות, אנדרטה
(פאדְרָאוֹ דוּש)
דְּשֶקוֹבְרִימְנטוּש)
Padrão dos
88 Descobrimentos
תחבורה 108-109
57, 20 Lisboa Card
טיפים לחיסכון בכסף 57

ניקלאו אַרְכָּאולוֹז'יקו
ברחוב קוֹרֵייִרוּש 56,
70
רוֹסִיוֹ 71 Rossio
רוֹסִיוֹ, תחנת Estação
72, 41 do Rossio
רומאים 110
ריבאטוֹ'וֹ, דרך היין של
Rota do Vinho do
59 Ribatejo
ריצה 45
ריקרדו דו שפיריטו
סנטו-סילבָה, קרן
Fundação Ricardo
do Espírito Santo
65 Silva
רכבל 20, 48
רכבת 108, 109
רמברנדט Rembrandt
דיוקנו של זקן 31
רעידת האדמה (1755)
68, 36, 16
רקמה 55
רְשֶטְאוֹרְדוֹרְש
Restauradores ראו
מבאישה אל
רְשֶטְאוֹרְדוֹרְש
רְשֶטְאוֹרְדוֹרְש, כיכר
Praça dos
70 Restauradores

ש

שאנטרֶן, ניקולא
Chanterène,
14 Nicolau
שגרירויות 111
שווקים
פִּיֵירָה דֶה לאדְרֶה 55,
65, 57
פראסֶה דֶה פִּיגִייֶרָה 71
קאמפּוֹ דֶה אוֹרִיקָה
87

שוק אוכל 54
שוק רִיבֵייֶרָה 78
שוורים, מלחמת 59,
96, 95
שחייה, בריכות 49
שְטוֹפָה פִּרְה 98
שטוריל 101, 44 Estoril
שטוריל, קזינו Estoril
102 Casino
שטרֶלָה 85 Estrela
שיאָדוֹ ובאירו אָלטוֹ
Chiado and Bairro
76-83, 54 Alto
ברים 82
בתי־קפה 81
חנויות 80
מסלולי הליכה 79
מסעדות 83
מפה 76
שיחה (דה הוך) 19
שיחון 132-35
שיט 45
שינקן 55
שעון 112
שעות כתיחה 111
שער רחוב אָוגוּשְטָה
Arco da Rua
43 Augusta
שפה 132-35
שפיריטו-סנטו-סילבָה,
ריקרדו דו Espírito
Santo Silva, Ricardo
65 do
שְקוֹלָה פּוֹלִיטֶקניקָה,
רחוב Rua da Escola
54 Politécnica

ר

קְשָקָאיש, מרכז תרבות
104 Centro Cultural
de Cascais
קְשָקָאיש-שטוריל, קו
חוף Cascais-Estoril
101
קתדרלת ליסבון (סָה)
Sé 7, 6, 10, 17-16,
63, 40, 24-5
ראו גם כנסיות
קתרינה הקדושה (ויידן)
30
קתרינה מברֶגְנֶסָה,
מלכה 95
רגו, פאולה, Rego
39 Paula
קאָזָה דאש
אישטוֹרִיאֶש פאולה
104
רדיו 111
רוֹאָו, וִז'רונִימוֹ דֶה
Ruão, Jerónimo de
14
רוֹבִיוֹן, ז'אן-באטיסט
Robillon,
28 Jean-Baptiste
רובֶרטוֹ, האח Roberto,
16 Frei
רוֹזָה, רחוב Rua da
79 Rosa
רולרבלידס, החלקה
48-9, 45
רומא, שדרה Avenida
54 Roma
רומים 36
מוזיאון התיאטרון
הרומי 63

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על ליסבון?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.